

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

Librarian of Congress
AMERICAN IN SPIRIT
LANGUAGE ONLY

CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, FEBRUARY 12, 1948

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

LET 1. — VOL. L.

NO. 30

DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

SOCIALISTIČNA REKONSTRUKCIJA KMETIJSTVA. — Ko je predsednik ljubljanske komunistične vlade govoril o "uspehih" volitev v krajevne odbore, je poudarjal, da te volitve posenjajo tudi, kako je ljudstvo zadovoljno z novim režimom. O kmethih je posebej govoril takole: "Socialistično rekonstrukcijo, h kateri pristopamo ne le v industriji, marveč tudi v poljedelstvu, sprejemajo tudi široke delovne množice kot svojo spoznano pot k boljši bodočnosti." — Socializem kot neposredni program Osvobodilne fronte jim ne predstavlja več strahu."

S temi besedami je predsednik vlade zelo jasno povedal, da je cilj OF socializacija tudi na kmethih. Tudi kmet mora biti vprenzen v državni voz na isti način kot tovarniški delavec. Oba smeta imeti samo delovne roke in te dati v službo maliku državi. "Novi" režim torej ne taki več, da hoče kmeta socializirati ali narediti same delavca na državni zemlji, kot je to izpeljal ruski boljševizem.

POTOM ZADRUŽNOSTVA mislijo najprej doseči ta cilj. Zato imate v komunističnih listih sedaj dan za danem članke, kako je treba vzgajati ljudske množice za zadružništvo in potom zadružništva za skupno gospodarstvo na državni zemlji. Pri tem nepravno napadajo zadružništvo iz predvojne dobe. Pravijo, da so zmotni vsi predvojni nauki zadružništva, ki je hotelo kmeta osvoboditi kapitalizma s

OBDELovalne ZADRUGE, ki obdelavajo skupno zemljo so najbolj v ospredju. Nepravno beremo o njih, kako se (dalej na 4. strani)

SLOVENSKI PAR OBHAJA ZLATO POROKO

V nedeljo 15. februarja bo sta praznovala zlato poroko Martin in Mary Smith, stanujoča na Burns Rd., Madison, O. Ob 10:30 se bo vrnila služba božja v Madisonu, katero bo daroval Rev. Louis Virant. Potem se bodo pa zbrali domači na njih domu k veselemu govorjanju.

Mr. Smith je doma s Pakago pri Borovnicu po domače Primoz. Njegova žena je doma pa iz Dolenjega jezera pri Cerkevici.

Družina je prišla pred letom dini sem na farmo iz Homer City, Pa., kjer se je nahajala 28 let. V zakonu se jima je rodil en sin in sedem hčera. Deliklo ime Mrs. Smith je bilo Kebe in je sestra Rev. Matt Kebeta, ki župnikuje na slovenski fari v Pittsburghu, Pa.

Zlatoporocencema iskreno čestitamo ter jima želimo še mnogo zdravih in zadovoljnih let.

Priporočamo!

V Gorici izhaja tehnik "Demokracija." Je tako zanimiv in dobro urejevan. V principu se bori proti dvema sovražnikoma: proti italijanskemu nasilju in proti komunizmu. Rojakom v Ameriki toplo priporočamo, da bi si naročili ta list.

Za celo leto stane naročna samo \$2. Denar lahko pošljete ali prinesete v upravo Ameriške Domovine in mi bomo za vas odpisali in vam list naročili.



Rooseveltov sin dolži komuniste, da so za tretjo stranko

Vsek pošten delavski voditelj bo obrnil Wallace-uv hrbel, pravi

Včeraj je govoril v Clevelandu na konvenciji unije ladjedelnih delavcev Franklin D. Roosevelt Jr., ki je označil Wallace-jevo tretjo stranko kot nevarno pustolovščino, ki bo porazila namen, za katerega je bila ustanovljena.

Roosevelt Jr. je izjavil, da je bila tretja stranka spočeta od uradnikov komunistične stranke ter je bila zavrnjena od vsega poštenega in odgovornega delavskoga voditelja.

(SANS, Prosveta in Enakopravnost — so na celi črti odobrile to tretjo stranko; opredelili pa so obdržalo, da so do svoje smrti. Ob smrti je bil star 56 let. Slava njegovemu spominu! —

V Sovjetiji mora biti tudi glasba v liniji

Moskva. — Sovjetska vlada je prepovedala novo klasično opero ter odstavila načelnika sovjetskega umetniškega komiteja potem, ko je ozmerjala mnogo priznanih skladateljev radijnih buržavskih tendenc.

Prepovedana je opera "Veliko prijateljstvo," delo Vano Muradeli. Med skladatelji, ki so dobili od boljševikov ukor so: mednarodno sloveči Sergij Prokoviev, Dimitrij Šostakovič, Mihajl Krapohenko, kateri je bil tudi odstavljen od komiteja radi nezadovoljivega izvrševanja uradnega.

OBDOLovalne ZADRUGE, ki obdelavajo skupno zemljo so najbolj v ospredju. Nepravno beremo o njih, kako se (dalej na 4. strani)

OBDELovalne ZADRUGE, ki obdelavajo skupno zemljo so najbolj v ospredju. Nepravno beremo o njih, kako se (dalej na 4. strani)

Najboljši ameriški general je poslan na Grško

Washington. — Ameriška vlada odpošla na Grško enega svojih najboljših generalov, James Van Fleeta, ki bo prevezel poveljstvo nad vso ameriško ekspedicijo na Grškem. Prideljan bo grškemu generalnemu štabu, kateremu bo pomagal sestaviti načrt za splošno spomladansko ofenzivo proti komunistom.

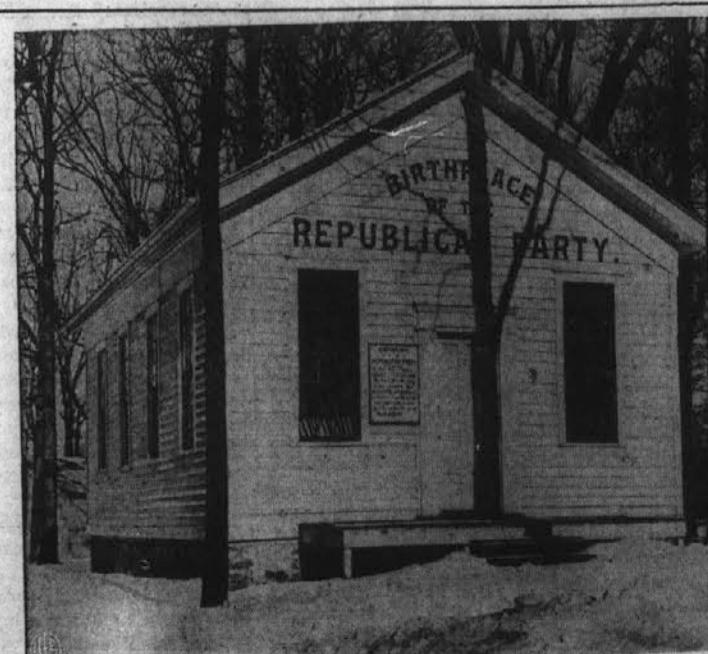
General Van Fleet si je pridobil mnogo vojaškega znanja v bojih po Evropi. Tako je poveljeval četam, ki so prešle reko Reno pri Remagenu. To je bila prva točka, kjer so zavezniške čete prešle Reno.

Tako se pa že začne trgovino

Antigo, Wis. — Mrs. Ruby Swmeke se je namenila odpreti trgovino z razno drobnarjico. Pa se ji je zdelo vse predrago. Zato je poslala svoje tri otroke in dva zeta po raznih prodajalnah, kjer so si nabrali blaga, ne da bi plaćali seveda. Ko je prišla polica, je našla visokekupe raznih konzerv in grocerije, obleke, radijskih aparatorov, gladičnikov in raznega drugega blaga. Odprtje zaenkrat še ne bo.

Vzdrževanje od opojnih piča v postu

Toronto. — Kardinal McGuigan je apeliral na vse katoličane v torontski škofiji, naj se tekom posta vzdržijo vseh alkoholnih piča, naj ne obiskujejo v tem času gostiln in tudi doma naj jih ne nudijo drugim ali sami uživajo. Kar bodo na tem prihranili, naj darujejo potrebnim.



Rojstna hiša republikanske stranke. Henry Wallace, predsedniški kandidat tretje stranke, bi rad dobil v posest to malo šolsko poslopje, v katerem je bila rojena ali ustanovljena republikanska stranka leta 1854. Poslopje je last Ripon kolegija v Ripon, Wis. Toda po izjavi dr. Clark Kuebler-ja, predsednika tega kolegija, bo poslopje ostalo, tam kjer je.

Znamenje zlate svobode je onečastil

Ameriški "tovariši" se bridko pritožujejo, ker je nek partizan na Dolenjskem ušel iz Titovega raja na ta način, da si je prezel vrat s srpom. Pomislite, s srpom, ki je vendar predpredoba edino zvezlicavne nauka komunizma obenem s kladirom. Partizan je s tem pokazal, da je res, kar srp in kladiivo predstavljata, namesto: s srpom te pritegnejo k sebi, s kladirom te pa česnejo po glavi.

Tito ima zopet jezno besedo za Zed. države

Praga. — "Maršal" Tito, omedljeni jugoslovanski diktator, je zopet videl nujno potrebo, da udari po Zed. državah. Zdaj jih je obdržil, da hoče "obkrožiti mir ljubeče narode" in da hoče zaslužiti Evropo. O tem je poročala časnikarska agencija Tanjug.

Potem je Tito spregovoril veliko svarilo, da se ameriški finančni krogi igrajo z ognjem in da so Američani čisto navadni warmongeri, ki ustavljajo vojaške baze Grčiji in kupujejo zemljo ali baze v Španiji in na Portugalskem.

"Ampak," je dodal, "vojne ne bo, ker ljudje ne marajo vojne. Mi hočemo mir in tega bomo branili — močni, edini, združeni."

Poljski ni všeč, kar poroča Mikolajčík

Washington. — Poljska komunistična vlada je protestirala pri ameriški vladi, ker radio "glas iz Amerike" raznaša preko Evrope (torej tudi na Poljsko) članke, ki jih piše Stanislav Mikolajčík, bivši podpredsednik vlade, kako je Sovjetska Rusija spravila Poljsko v svojo malho in zatrila vsako svobojo na Poljskem.

Jetike ne bo več v 20 letih

Chicago. — Dr. Earl Kleinhardt, direktor tuberkuloškega instituta, preročuje, da bo zdravniška veda v 20 letih lahko preprečila jetiko. S pomočjo X-žarkov bodo našli prve kalibolezni in te bodo lahko ozdravili. Zdaj pobere jetika v Ameriki 60,000 oseb na leto.

Nak, tako pa ne bo pometal žno

San Rafael, Cal. — Mrs. Lepo je prišla na sodnijo po razporočo. Rekla je, da jo je mož prisilil, da mu je moral po vsakem prepirku doma pisati pismo, v katerem ga je moral positi odpuščanja. Vsega skupaj mu je pisala kakih 40 pism, a zdaj ima tega dovolj.

\$10 bo plačal, pa še zeblo ga je

Palmer, Mass. — Cornelius Cronin je moral plačati na policiji \$10 kazni radi mraza. Pred neko prodajalno je namreč videl topomer, ki je kazal 15 stopinj pod ničlo. To ga je tako razjario, da je strgal topomer in ga vrgel ob tla.

Japonska je bila starata te dni 2608 let

Tokio. — Japonska je bila na 11. februarja starata 2608 let.

Prvi cesar je bil Jimmu. Dežela

je morda danes bolj revna, kot je bila takrat.

Razne drobne novice iz Clevelandia in te okolice

Priden učenec

V Cathedral Latin višji šoli je dobil za prvi semester najboljše spričevalo Joseph Mihelich, sin Mr. in Mrs. Joseph Mihelich iz 1200 Addison Rd. Dobil je povprečni red 98, to je najvišji red med vsemi 1,200 dijaki te šole. Joe je sedaj v četrtem ali zadnjem letniku.

Nova urednica

Jean Račič, najmlajša hčerka družine Mr. in Mrs. Ivan Račič, urednika glasila KSKJ, je bila izvoljena za glavno urednico šolskega mesečnika na Notre Dame akademiji za dekleta, kjer je zdaj v tretjem letniku.

Iz bolnišnice

John Zaman iz 486 E. 149. St. se je povrnil iz bolnišnice. Prisjetljivi ga zdaj lahko ob prilikih obiščejo na domu.

Poroka

Zadnjo soboto sta se poročila v cerkvi sv. Kristine Miss Antoinette Kinkopf, hčerka Mr. in Mrs. John Kinkopf iz 991 E. 223. St. in Jim Kepic, sin Mr. in Mrs. Jim Kepic iz 1340 Russell Rd. Lanskega 15. februarja se je poročila pa nevesta Frances z Stanleyem Mohore iz 1810 Syracuse Ave. Bilo srečno.

Smrt v domoci

John Leopoldino Vozel iz 1877 Newton Ave., Euclid, O. je prejel iz domovine žalostno vest, da so ji 24. januarja umrli ljubljena mati Marija Renčov v visoki starosti 82 let in sicer v Podkraju pri Zagorju ob Savi. Doma zapuščajo dva sinova in njiju družine, v Westfaliji pa hčer Pavlo in družino. Naj mirno počiva v rodnih grudih.

Iz raznih naselbin

Toronto, Kanada. — Dne 21. jan. je po dolgi bolezni umrla Ivanka Skrabec, rojena Novak, doma iz Velikega vrha pri Blokah. Započela moža, dva sinova in hčer. — Angela Klemenčič je prejela vest iz starega kraja, da je v Rosavnicah, Tri fare pri Metliki, 3. jan. umrla njena mati Marjeta Matjaščič v starosti 83 let.

Rad bi vedel, kje se ga je nazobala

Salisbury, Md. — Floyd Cramwell je našel na ledu divjo raco z zlomljeno perutjo. Ko jo je pripravljal za večerjo je našel v njenem želodcu za poludrugo unčo zlatih zrn. Raca je priletel s Kanade, ampak kje se je pasla?

Sladkor po 4 centne funte, ampak ...

Washington. — Poljedelski oddelek naznanja, da bo kupil na Kubi en milijon ton sladkorja za armado in za evropski relik. Plačal ga bo po 4 centne funte.

Nabavite si BESEDNJAK DR. KERNA

dokler je še zaloga.

Naročite ga lahko v naši upravi. Pošljemo tudi po pošti, če pošljete \$5.00.

Ameriška Domovina 6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, O.

AMERIŠKA DOMOVINA
 AMERICAN HOME

(JAMES DEBEVEC, Editor)
 6117 St. Clair Ave. Henderon 6228 Cleveland 3, Ohio
 Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

NAROČNINA

Za Zed. države \$8.50 na leto; za pol leta \$5.00; za četr leta \$3.00.

Za Kanado in sponh za dežele izven Zed. držav \$10.00 na leto. Za pol leta \$6, za 3 mesece \$3.50.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$8.50 per year;
 \$5 for 6 months; \$3 for 3 months.
 Canada and all other countries outside United States \$10 per year. \$6 for 6 months, \$3.50 for 3 months.

Entered as second-class matter, January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

No. 30 Thurs., Feb. 12, 1948

88

Izčrpek pogodbe med Stalinom in Hitlerjem

IV.

Državni tajni memorandum razgovorov med Hitlerjem, Ribbentropom, Molotovom in pomožnim komisarjem za zunanje zadeve Vladimirovem Dekanovom v Berlinu dne 12. novembra 1940: Hitler je sprožil problem Amerike, rekoč, da zasledujejo Zed. države zdaj imperialistično politiko. Amerika se ne bori za Anglijo, temveč zato, da spravi britanski imperij v svojo malho. Fier je sumiral položaj izjavno, da ti razgovori predstavljajo prvi konkretni korak proti kolaboraciji z vidika problemov zapadne Evrope, katere je treba uravnati med Nemčijo, Francijo (z njeno vladom v Vichiju) in Italijo, kakor tudi z vidika Vzhoda, to je Rusije in Japonske. Uprej se je treba vsem poizkusom Amerike, da bi "delala denar na račun Evrope." Amerika nima nobenega opravka v Evropi, Afriki ne v Aziji. Molotov se je strinjal s Fierjevo izjavo glede vloge Amerike in Anglije. Sodelovanje Rusije pri tripartitnem paktu je Molotovu popolnoma razumljivo in sprejemljivo v principu.

Osnutek sporazuma med članicami tripartitnega pakta in Sovjetsko Rusijo: V tripartitnem paktu v Berlinu dne 27. sept. 1940 so se Nemčija, Italija in Japonska zedinile, da si bodo prizadevale preprečiti, da bi se razširila vojna v svetovni konflikt ter da bodo kolaborirale za vzpostavitev svetovnega miru. Sovjetska unija je izjavila, da se strinja s to izjavo ter da je pripravljena politično sodelovati v tej smeri. Nemčija, Italija, Japonska in Rusija se obvezujejo, da bodo sposobovali politične sfere druge druge.

Osnutek tajnega protokola št. 2 v gornjem sporazu- mu: Sovjetskim bojnim ladjam bo dovoljena ob vsakem času svobodna plovba skozi Dardanele, dočim bo plovba ladjam drugih držav prepovedana.

Zelo nujna, stroga tajna Schulenburgova brzojavka z dne 26. nov. 1940: Molotov je izjavil: "Sovjetska vlada je pripravljena sprejeti osnutek pakta štirih sil, in sicer pod sledičimi pogoji: 1. Če se nemške čete nemudoma umaknijo iz Finske, ki pripada po vojni leta 1939 pod vpliv Sovjetske Rusije. 2. Če bo sklenjen pakt medsebojne obrambe med Sovjetsko zvezo in Bolgarijo, ki leži zemljepisno v varnostni zoni črnomorskih mej Sovjetske zveze, in če bo dovoljena Sovjetski zvezi ustanovitev pomorske baze v dosegu Bosporja in Dardanel. 3. Ako se prizna Sovjetski Rusiji kot center njenih aspiracij ozemlje južno od Batuma in Bakuja, vstevši ozemlje Irana in Iraqa.

Stroga tajna direktiva za operacijo Barbarossa, ki jo je določil Hitler, rajač kot bi sprejel Molotove pogoje, dne 18. decembra 1940: Nemške oborožene sile morajo biti pripravljene za strelje Sovjetske zveze z naglo kampanjo, in to celo pred končanjem vojne z Anglijo.

Naslovni v časopisu dne 29. dec. 1940: PREDSEDNIK ROOSEVELT JE IZJAVIL, DA MORAJO ZED. DRŽAVE POSTATI "ARZENAL DEMOKRACIJE."

Zelo nujna Ribbentropova brzojavka Schulenburga dne 27. febr. 1941: Obvestite Molotova, da bo Bolgarija pristala k paktu treh sil in da so poročila, ki so v naši posesti in ki se tičejo namenov Anglije in Grčije, prisilila Nemčijo, da je tako zavzela nadaljnje varstvene odredbe, med katerimi je tudi potreba vkorakanja nemškega vojaštva v Bolgarijo.

Zelo nujna, zaupna Schulenburgova brzojavka z dne 1. marca 1941: Molotov je z veliko resnostjo sprejel moje poročilo. Dejal je, da je Sovjetska zveza že ponovno naglašila svoje posebne interese v Bolgariji. Zato ne more ostati brezbržna v očigled zadnjih nemških odredb glede Bolgarije.

Zelo nujna, zaupna Schulenburgova brzojavka z dne 4. aprila 1941: Molotov me je pravkar pozval v Kremlj ter me informiral, da je jugoslovanska vlada predlagala pogajanja z Rusijo za sklenitev prijateljske in nenapadne pogodbe med Rusijo in Jugoslavijo in da je sovjetska vlada ta predlog sprejela. Jaz sem Molotovu odgovoril, da je trenutek, ki ga je Sovjetska zveza izbrala za tak a pogajanja, po mojem mnenju zelo nesrečen.

Zelo nujna, stroga zaupna Ribbentropova brzojavka Schulenburga 6. aprila 1941: Prosim, obvestite Herr Moorevo da se čuti nemška vlada prisiljeno, pričeti z vojaško akcijo v Bolgariji in Grčiji.

Naslovni v listih 6. aprila 1941: NEMČIJA JE PRIČLA Z BLITZKRIEG ZAVOJEVANJEM GRČIJE IN JUGOSLAVIJE.

Zelo nujna, zaupna Schulenburgova brzojavka z dne 7. maja 1941: Stalin je prevzel od Molotova predsedništvo Sveta ljudskih komisarjev ter je s tem postal glavar vlade Sovjetske Rusije. Vzrok za to je iskat v napakah zadnjega časa, ki so dovedle do ohladitve prisrčnosti rusko-nemških odnosov, za katerih prisrčnost se je Stalin vedno trudil.

Zelo nujen, državno-tajen radiogram ministra Ribbentropa poslaniku Schulenburgu dne 21. junija 1941: Nemška vlada izjavlja, da si je sovjetska vlada prizadevala podmini-

rati Nemčijo v Evropi; da se je pričela posluževati vedno bolj protinemške zunanje politike ter da je koncentrirala vse svoje bojne sile za pripravljenost na nemški meji. Iz tega sledi, da je sovjetska vlada prelomila svojo pogodbo z Nemčijo ter je pripravljena slednjo napasti iz ozadja, ko se Nemčija bori za svoje življenje. Fier je zato ukazal nemškim bojnim silam, da se uprejo tem namenom z vsemi močmi, ki so jim na razpolago.

Naslovni v časopisu dne 22. junija 1941: NACIJU SO VRDLI V RUSIJO!

V gornjem smo podali glavne izčrpkte te nesramne pogodbe, ki sta jo sklenila na račun demokracij vsega sveta dva fašizma: rjava in rdeča! Vse, kar se je zgodilo od tu naprej, je zabeležila zgodovina. Zgodovina je pa tudi zabeležila, da so bili narodi zapadnih demokracij po kričanju Moskve in njenih komunističnih privržencev po vsem svetu do 21. junija 1941 — "warmongeri," "imperialisti" in "kapitalistični agresivne," od tega dneva dalje, namreč od nemškega napada Rusije, pa so bili isti narodi kar naenkrat hribi zavezniki Sovjetske zveze, boreči se proti fašizmu za svobodo in demokracijo sveta...

vilno. Kdor ne bo hotel imena v javnosti, se ga vpše samo v knjigo; druge pa se lahko obdelani v listu. Torej kakor bo kdo želel.

Zdaj je zanj na rokah \$32.00, pa se je pri tem nekdo priglasil in dejal: jaz tudi dam petek. Kolikor bo pa bo.

Razume se, ako bi France študiral doma, pod razmerami kot so bile pred vojno, bi ne bi bilo treba niti črnega centa njemu v podporo, ker Anškovi so bili premožni, a danes so pa z drugimi vred "osvojeni" imetja, ker ne bo dolgo in v Jugoslaviji bodo prav kmalu vsi enaki berači, razen komunistov; ampak tudi komunisti sami pridejo prej ali slej na vrsto, ker treba bo še dobiti "podariti" na Rusko. V Rusiji je 30 let manjša, dočim je v Jugoslaviji še začetek. Ne bo poteklo niti polovica tega kot je v Rusiji, pa bodo i v Jugoslaviji komunisti še brido plakali. Le zapomnite si vsi ki danes Titu in njegovim tolovanjem ploskan.

"Vidite, kakšni ste, pa ki vam takoj lepo pripovedujem, kot bi rožice sadil in vam kratek čas delam, ki sami ne veste, kaj bi počeli tukaj. Pijte, pa poslušajte, ki vam ni sile, kavke. No, samo malo še potrpite, bom kmalu opel.

"Torej, kje sem že ostal? Ahha, že vem! Nehaj sem takrat, ko si je naš gospod učitelj na vso moč prizadeval, da bi načel primerno besedo, najbrže pohvalo našem, to se pravi — mojem petju, ko sem jo tako nazarensko-lepo počez vzel, da se je meni fletno zelo. Zdaj le bo stopil k meni, sem pridrževal, mi segel v roko, ali me bo pa mar samo pobožal po lepih plavih laseh in prikalil: "No, ti si edini, ki imaš glas. Leto naprej, pa bo iz tebe ne nekaj." Tako me je to prevzel, da sem se prezirljivo ozrl po tistih ljubljanskih srajcah okrog mene, enčes: kaj boste vi, revčki, ki vam Bož ni dal takoj lepega glasu.

"V tem lepem premišljevanju me je zmotil gospod učitelj, ki je napravil nekaj korakov dol med klopi in vprašal: "Katero tele se je pa tako drlo, kot bi

"Ce ne boš kmalu povedal, ga čvrčilo? Alo, pokažite mi ga!"

Mene je skoro smeh posilil pri teh besedah. S telički jih zmerja, te Ljubljancane, sem si misil. No, on že ve, kaj dela. Tedaj se je zgodilo pa nekaj nepričakovanega. Vsi fantički tam okrog mene so vrgli pogled vame in eden me je celo s prstom pokazal in me zaščitil: "Tale je bil, gospod učitelj!"

Na, kaj je pa to? Tukaj se pa ne bo vse prav izšlo, mi je nekaj reklo. Toda ne, saj to mora biti kakšna pomota nekje. Ampak ni bilo časa za premišljevanje, ker gospod učitelj je bil takrat že ob meni. Nekaj časa sva se gledala, on mene, jaž pa njega, nazadnje je pa le on odnehal, ki se jaz nerad štum naprej in me je vprašal načrnost in bresč: "Točno?"

"Vidite, kakšni ste, pa ki vam takoj lepo pripovedujem, kot bi rožice sadil in vam kratek čas delam, ki sami ne veste, kaj bi počeli tukaj. Pijte, pa poslušajte, ki vam ni sile, kavke. No, samo malo še potrpite, bom kmalu opel.

"Torej, kje sem že ostal? Ahha, že vem! Nehaj sem takrat, ko si je naš gospod učitelj na vso moč prizadeval, da bi načel primerno besedo, najbrže pohvalo našem, to se pravi — mojem petju, ko sem jo tako nazarensko-lepo počez vzel, da se je meni fletno zelo. Zdaj le bo stopil k meni, sem pridrževal, mi segel v roko, ali me bo pa mar samo pobožal po lepih plavih laseh in prikalil: "No, ti si edini, ki imaš glas. Leto naprej, pa bo iz tebe ne nekaj." Tako me je to prevzel, da sem se prezirljivo ozrl po tistih ljubljanskih srajcah okrog mene, enčes: kaj boste vi, revčki, ki vam Bož ni dal takoj lepega glasu.

"V tem lepem premišljevanju me je zmotil gospod učitelj, ki je napravil nekaj korakov dol med klopi in vprašal: "Katero tele se je pa tako drlo, kot bi

Kiruna, gora iz železa

Pojdimo na severno Švedsko. Še 100 km od mogočnih ležišč železa leži Kiruna, male mesto. Tu sta dva velika rudnika: Kiruna-vara in Luossavaara, večji je prvi. Grič Kiruna sam je dolg tri in pol kilometrov in obstoje v višjih delih iz same železne rude. Da bi spomnil se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa mi je napolnila srce, ko sem še do teje pesmi poleteli tja na hribček, kjer še stoji hiša očetova. Spomnil sem se na trate krogline in velike orehe, ki storji pred hišo. Spomnil sem se svoje brezkrbne mladosti, ko sem tolkrat prestolil prag hišice očetove. Oh, kako lepi časi so bili takrat! Žalost pa

Beg iz žrela smrti

V. Z.

Njihova drobna pesem je oživljala molčečo samoto. Tone se je z ljubečo roko približal tičku, da bi ga poboval. Še nikoli ni do tičkov čutil tolikšne ljubezni. Čutil je, da mu je to drobno bitje bližu, da ga ljubeče in zaupno gleda, kakor otrok ki ga ne sovraži, kakor da ga pozna in ve za njegov visoki način...

Ptiček je sfrfotal in zadrobil srebrno, drobno in čisto, da je šla do srca.

"Kako lep in čist je svet, a ljudje so pa tako grdi!" je rekel nehotec.

"Ti pa modruješ!" ga je opominil France.

"Ampak zdaj ni časa za modrovanje, ko nam gre za glavo," je pripomnil Vinko. "Tisti le ptiček bi bil meni bolj všeč, če bi se spremenil v kos kruha."

"Ker pa se ptiček ne bo spremenil v kruh, zato bodi toliko dober in pojdi ter nam izprosi kruha." Pa poizvedi, kje smo in kam bi najbolj varno-potovali?" je naročal Janez Vinko. "Vidi tamle spodaj kočo?" je pokazal Janez Vinko. "K njej pojdi in poizkus si hrečo. Mi te bomo tu čakali."

"Če rečeš, pa grem. Drugič bo vrsta na tebi. Poizkusimo!"

Vinko se je pognal po bregu ter skoraj planil v kočo, tako da je strmina pognala v dir.

V izbi je sedela žena srednjih let s suhim, asketičnim obrazom.

"Dober dan, mati," jo je po dolenjsko pozdravil Vinko.

"Bogdaj! Vi pa niste domačini?" je prececk pripomnila. "Seveda ne, ker ne gorovite kakor na našem kraju."

"Prihajam iz internacije, pa ne vem za pot. Dolga je pot iz Nemčije!"

"Kako pa to, da ne hodite spodaj po dolini po cesti?" je nejeverno pogledala žena.

"Partizani bi me mobilizirali, jaz pa nisem zanje. Zato hočim rajši po hribih."

"Tako, niste zanje, pa vas so odpeljali v internacijo? Kaj pa ste napravili, da so vas poslali gori na Nemško?"

"Nisem bil za Nemce. Pijan sem jih ozmerjal, pa so me poslali gori. Rekel sem, da Hitler nikoli ne bo zmagal!"

"To da ste rekli?" se je zdušila žena. "Pa vas niso ustrelili? Res čudno!"

"Poveljnik je bil dober," je lagal Vinko. "Zdaj pa prosim povejte mi za pot čez te hribe. V katero smer moram iti in kod moram hoditi, če hočem priti do Terbovelj?"

"Najbolje je, da se obrnete v dolino ali vsaj do vznova goore, ob kateri boste varno hodili. Kmalu boste prišli do Soštanju, potleh vam bodo pa že naprej pokazali. Verjetno pa je, da je v Soštanju veliko partizanov, in da podnevi ne boste mogli čez cesto."

"Bog plačaj? Pa še nekaj, mati, lačen sem. Ali imate kaj kruha?"

"Rada bi ti ga dala, revež, pa ga sama nimam."

"Seveda, česar ni, vojska ne

DO YOU GET ENOUGH VITAMINS?

You can't feel and look your best unless you do. If you are not healthy, we invite you to make the following test at our side.

Get a package of sixty, One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules. Take one capsule every day for sixty days. If you are not satisfied your druggist will refund your money. Be sure to get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules, the kind that has the trademark.

Vinko, France in Tone so ga čakali v bližini.

"Dober večer!" je pozdravil Janez, ne da bi koga videl.

"Bog daj!" je odgovoril gospodar, ki je stopil iz odprtne izbe. "Kdo pa ste, človek?"

(Dalje prihodnje)

Issued Every Thursday for the Yugoslavs in Wisconsin

Tedenska priloga za Slovence v Wisconsinu

OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications to
OBZOR PUBLISHING COMPANY
830 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 4373

ZA VSAKEGA NEKAJ

J. D.

Ameriški poslanik za Romunijo, Rudolf Schoenfeld, je posvaril romunsko vlado, naj ne prizna grake komunistične države, katero je razglasil general Markos. Ančka Pauker, ki je minister za zunanje zadeve v Romuniji, je vrgla ameriškemu poslaniku v obraz, da je zastopnik fašistične vlade, ki podpira fašiste v Grčiji. Poslanik jih je odvrnil, da če drugega nimamo v Ameriki, imamo svobodne volitve.

Rusija dobila Italije eno tretjino njenega bojnega ladjevja. To je cena za podpisano mirovno pogodbo. Tako bo dobita Rusija eno staro bojno ladjo, eno kržarko, tri rušilce, dve podmornici, dva torpedna čolna in kakih 30 manjših ladij. Italija se boj, da je zavestno za prvič 15 mesecev. Kongres bo odobril nekaj manjšo vsoto, med 5 in 6 bilijoni.

Vlada republike Azerbajjan, katere glavni stan je v železniškem voznu na ruski strani bližu perzijske meje, je priznala komunistično državo, ki jo je razglasil grški general Markos. Diplomatskih odnosov pa še nimajo med seboj.

Prodajalci Ford avtomobilov po vsej deželi zbirajo sklad, da postavijo spomenik staremu Henry Fordu. Zbrali so že \$300,000. Spomenik bo stal v Dearbornu, Michigan, kjer je Ford začel z avto industrijo.

Odkar je general Eisenhower z gotovostjo odklonil kandidaturo za predsednika Zed. držav, misijo politikarji, da bo imenovan na republikanski konvenciji eden izmed naslednjih štirih: Dewey, Taft, Vandenberg ali Stassen. Politikarji trdijo, da noben drug nima prilike do nominacije. Ampak brez cigane se nič ne ve.

Delavski glasovi, ki bi bili največ za generala Eisenhowerja, če bi bil kandidat za predsednika, bodo šli zdaj največ k Trumanu.

Predsednik Truman je zahteval ob kongresa \$6,800,000,000 za Marshallov program pri dobiti v Evropi. To naj bi zavestno za prvič 15 mesecev. Kongres bo odobril nekaj manjšo vsoto, med 5 in 6 bilijoni.

Sovjetski vrhovni ekonomist Eugen Varga, rodom iz Madžarske, se je oni dar spozabil. Misli je, da je še vedno glavni ekonomist za Rusijo ter je podal o svetovni ekonominji slednjih 5 točk: 1) Med sovjtskim socialismom in zapadnim kapitalizmom ni nobenih ekonomskih vzrokov za nesporazum; 2) nobenega znaka ni, da bi bila v kapitalističnih deželah kakšna ekonomska kriza pre 1955; 3) kapitalistične dežele zmorejo v sili kontrolirati dobitke ter regulirati monopole, ako to zahteva korist dežel; 4) v kapitalističnih deželah

se je dvignil standard delavca za 20%; 5) ruske socialistične države v vzhodni Evropi so slabe ekonomske piščali, ki so primerno brez važnosti za obnovbo Evrope.

Razumljivo, da je bilo vse pokonci in boljevki so planili po njem. Dali so mu prilik, naj izjave popravi, toda ni hotel. Tako je bil odstavljen kot načelnik akademuje za svetovno ekonomijo in institut so zaprli. Varga je videl, da sme govoriti o svetovni ekonominji samo takor, kakor je povšeč bosom. Kaj fakta!

Stari italijanski socialist Corradetti je izjavil na Kongresu italijanskih socialističnih strank v Rimu, ki je sklenil, da postavi skupno fronto s komunisti v aprilske volitve: "Zahvalim satana, ki mi je dal doživeti dan, ko so se združile mase. Prosim satana, da mi pusti živeti še šest mesecev, da vidim to skupno fronto pri delu."

V angleškem parlamentu je vpil komunist Gallacher: "Churchill je bil poslanik v Afriku, kjer je bila na oddihu, 24 steklenic žganja. Ako bo katera ostala, naj se jo poslje ruderjem v mojem okraju med seboj."

Classified Business-Directory

IMENIK

SLOVENSKIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH TRGOVSKIH PODIJETIJ IN OBRTNIKOV

INSERTION RATES:
Two to four 8 pt lines—25c a line per month. All insertions in this column payable with the order.

Odvetniki

GLOEK FERDINAND A. 6227 W. Greenfield Ave., tel.: Spring 3414; res.: 5400 W. Hayes Ave., Milwaukee 1728.

Pohištvo

HOTZ & MOHAUPT FURNITURE COMPANY
Furniture — Rugs — Upholstery
Ask Us About Our Liberal Terms
Phone: MITCHELL 3110 — 316 West National Avenue

Ribe, sveže in prekajene

PHONE: MITCHELL 4379

H. C. FISCHER & SONS
Wholesale & Retail Dealers in
FRESH AND SMOKED FISH
1426-1430 So. Second Street
Milwaukee

Gostilne in restavracije

BEVEZ-KOLAR KRISTINA, 1217 So. 62nd Street. Tel.: GR. 6310.

Grocerije, mesnice in zelenjava

LIPOGLAŠEK FRANK, 3601 West Burnham Street. Tel.: ORchard 5351.

Lekarne

BUDNER BROS., 537 W. National Ave. Tel.: ORchard 1031-1036.
FAY DRUG CO., 738 So. 5th Street. Tel.: ORchard 2156.

Oblačila

A. L. ERICKSON
MEN'S WEAR — TAILORING
1223 South 16th Street
Tel.: ORchard 2425

PORT WASHINGTON

JANESHEK STANLEY, 112 Franklin Street (1/2 block north of Smith's "Fish Shanty"). — Tel.: 401.

GOOD HOPE CEMETERY

South 43rd & W. Old Spring Road — Milwaukee, Wisconsin.

Za cene grobiščem in vse druge informacije poklicite: MITCHELL 8478.

Arhivacija postrelka vsako sredo in nedeljo popoldne od Pilgrims Rest pokopališča.



A lot of entertaining will increase your use of electricity a little.

Extra use of your electric range, washer, refrigerator, food mixer and other kitchen appliances, extra lighting, extra cleaning, extra laundry — you get a lot of extra entertaining service for a little extra cost.

Yes — electricity helps you with everything you do. That's why extra activity in the home always means more use of electricity.

The ELECTRIC COMPANY
MILWAUKEE, WIS.

100-4-48

ONE A DAY
MULTIPLE VITAMIN CAPSULES
MILES LABORATORIES, INC.
Milwaukee, Indiana



(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 29. novembra 1914.

v Zedinjenih Dravah Sedez: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois
Severne Amerike 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vas za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Illinois
1. podpredsednik: STEVE J. KOSAR, 6661 W. Oakdale Ave., Chicago 34, Illinois
2. podpredsednik: KATHERINE BAYUK, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
Tajnik: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Illinois
Zapisnikar: JOHN NEMANICH, 650 N. Hickory St., Joliet, Illinois
Blagajnik: JOSEPH KLEPEC, 909 Woodruff Rd., Joliet, Illinois
Duh. vodja: REV. MATTHEW KEEBE, 223 - 57th St., Pittsburgh, Pa.
Vrh. zdravnik: JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNJI ODBOR:

ANDREW GLAVACH, 1748 W. 21st St., Chicago, Illinois
JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., North Chicago, Illinois
JOSEPH JERMAN, 20 W. Jackson St., Joliet, Illinois

POROTNI ODBOR:

JOSEPH PAVLAKOVICH, 39 Winchell St., Sharpsburg, Pa.
MARY KOVAČ, 2456 So. Aven. Chicago, Illinois
JOHN DENSA, 2730 Arthington Ave., Chicago, Illinois
Predsednik Atletičnega oddnika: GABRIEL DRASLER.
519-10th St., Waukegan, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio
Do 1. jan. 1947 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih dodelila raznih posmrtnih, poškodbini, bolničkih podpor ter drugih izplačali denarnino vrednost do četrtna milijona dolarijev.

Društvo za DSD se lahko ustanovi v vsakem mestu Združenih držav z ne manj kot 8 članicami) za odrasli oddelki. Sprejme se vsak katoličan moškega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelki pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdaja se različni certifikati, kakor Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarnino vrednost, katera se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom(icom) tudi bolničko podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poškodnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je 124.46% solventna; to potrjujejo izvedenci (actuaries).

Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD pripravlja, da pristopijo v ojeno sredo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pismeno ali ustremno na gl. tajnika: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Ill.

Finančno poročilo D.S.D.—Financial Report H.F.S.

FROM JULY 1st TO DECEMBER 31st, 1947

DOHODKI — INCOME:

Preostanek dne 30. junija 1947	Balance June 30, 1947	\$148,769.61
Prijeti za žarnitski sklad — Mortuary fund	7,092.61	
Prijeti za poškodni sklad — Disability fund	1,089.30	
Prijeti za bolniški sklad — Sick fund	2,744.25	
Prijeti za mladinski sklad — Juvenile fund	516.11	
Prijeti za stroškovni sklad — Expense fund	1,156.74	
Prijeti za konvenčni sklad — Convention fund	63.00	
Prijeti obresti — Interest and dividends received	1,503.91	
Princ, in prodani bondi — Princ and bonds sold	13,232.30	
Posejalo na certifikat — Policy loan paid	50.00	
Prenos iz mladinskega odd. — Juvenile transfer	1,000.00	\$ 28,538.22
Skupaj — Total		\$177,307.83

STROŠKI — EXPENSE:

Izplačali za posmrtnine — Death claims	\$ 3,525.00
Izplačali za oper. in poškodbe — Disability claims	1,500.00
Bolne in porodne podpore — Sick claims	3,042.50
Izplačani certifikati — Cash surrenders	81.00
Dnevnice in vožnja — Per diem and travel	44.20
Plači gl. uradnikov — Officers' salary	1,160.00
Za glasilo — Official publication	398.80
Najemna gl. urada — Rental Home Office	60.00
Tiskovine in poštnina — Printing and postage	29.86
Nagrade — Commissions	332.22
Zdravniške preiskave — Medical fees	2.00
Telefon — Telephone	30.81
Fotografi listin — Photostat service	4.70
Oglasni — Ads	5.00
Dotočne obresti — Accrued interest	124.58
Nakup bondov — Bond purchase	18,191.31
Prenos iz mlad. oddelka — Juvenile transfer	1,000.00
Skupni stroški — Total expense	\$ 29,531.98
Skupaj — Total	\$147,775.85
Razlika pri nakupu bondov — Diff. in bond purchase	5,251.38
Preostanek — Balance	\$153,027.23

RAZPOREDNA PREMOŽENJA — INVESTMENTS

U. S. Defense bonds	\$ 25,000.00
U. S. Treasury bonds	2½%
Puerto Rico Water and Elec. Rev.	2
Seattle Gas Co.	3
Lower Neches Colo. Val. Water Rev.	2½
National Vul. and Fibre Corp.	3½
City of Royal Mich. G. O.	3
Township of No. Bergen G. O.	3
Middle of Rio Grande Const. Dist. Rev.	2½
Corpus Christi Ind. School Dist.	2½
Chicago Trans. Auth.	3½
Village of McCook Sanitary Serv.	3½
University of Colo. Dor. Rev.	2
Texas Tech. College Rev.	2
Standard Thompson Corp.	3
Southern Ill. and Mo. Bridge	4
Northern Pacific RR	4
Illinois Central RR.	5
Booth Fisheries Corp.	4
Hudson Pulp and Paper Corp.	5
Central Telephone Corp.	4
Federal Loan savings	3
City of Joliet Improv. bonds	5
Village of Rockdale Improv. bonds	5
City of Lockport Improv. bonds	5
City of Calumet Improv. bonds	5
Mortgages	5
Checking accounts	3,550.37
Skupaj — Total	\$153,027.23
Nabranji asesmenti še ne poslani na gl. urad — Assessments collected not yet received	\$ 2,306.38
Clanstvo dolguje — Due from members	862.63
Dozorele in določene obresti — Int. and div. due and accrued	1,587.04
Inventar premičnega premoženja — Inventory	750.00
Skupaj — Total	\$158,533.27

DOLG — LIABILITIES

Neizplačane posmrtnine — Unpaid death claims	1,313.00
Skupno premoženje dne 31. dec. 1947 — Total Assets	\$157,220.27

Nadzornemu odboru biraško predloženo na letni seji dne 29. jan. 1948.

Respectfully submitted to the Board of Trustees this 29th day of Jan. 1948.
FRANK TUSHEK, predsednik — president,
FRANK J. WEDIC, tajnik — secretary.

S tem se potrjuje, da smo pregledali knjige tajnika in blagajnika, ter vse listine in vrednosti v Družbi. Našli smo, da se vse popolnoma strinja, ter da je vse v pravem in najlepšem redu.

This is to certify that we examined the books of the secretary and treasurer, also all society's documents and investments, and found everything to correspond and in order according to our best belief.

ANDREW GLAVACH, 1. nadzornik — Trustee,
JOSEPH JERMAN, 3. nadzornik — Trustee.

Subscribed and sworn to before me this 29th day of January 1948.

JAMES W. McDUGALL,

(SEAL) Notary Public.

My commission expires November 18th, 1951.

St. John's Lodge, No. 13, D. S. D.

Here I am again, but please Sunday the 22nd—that is the fourth Sunday of the month.

Please make it your business to be present for after the meeting we are going to have a very distinguished priest from Slovenia to give us some highlights of what is going on out there. But for now I can't tell you more so don't forget to be present, and also remind your neighbor members. Remember the time—Sunday, Feb. 22, at 2 P. M. Will see you then.

Fraternally yours,

Steve Kosar, pres.

—0—

DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Dolje preko Trsta)

(Nadaljevanje s 1. strani.)

razvijajo. Te obdelujejo zemljo, ki je na zunaj last zadruge. Ven-
dar bi te zemlje zadružniki ne mogli prodati, ker je nad njimi država. To so nekaki začetki ruskih kolhozov, v katerih mora ruskii kmet delati, da bi imel pravico do obdelavane zemlje.

*Pišejo, da je na Hrvaskem že 131 takih zadrag, v Makedoniji pa 80. Za Slovenijo so navajali številko 42.

Za obdelovalnimi zadrugami so najbolj upoštevane nabavne in prodajne zadruge. Te so polnomno odvisne od države, ker morejo blago kupiti le od državnih zavodov, kajti vsaka tovarna v Jugoslaviji je državna tovarna. Kar prodajo kmečki pridelkov, jih spet samo državi.

ZADRUGA V STIČNI. — Posebno ljubezen vživa obdelovalna zadružna v Stični. Na posestvu, ki je bilo vzeto stiškim menihom, sedaj živi 13 družin. Ko je neki član te zadruge pripeljal novo "tovarišico" na to skupno zemljo, so ljubljanski listi o tem ponosno prevzeli mesta v davnih komisijih, da razkrinkajo bo-

gate kmete. Neprestano se povabljuje kmete. Neprestano se povabljuje kmete proti velikim. Tako je treba izterjavati davke po kmetih, ima ytis, kakor da kdo hujška psa, naj koga popade. "Daj ga, daj ga" (namreč kmet), se sliši dan za dan iz tega časopisa. In kdo je tisti, ki naj kmeta popade? Najprej pač hujškajo, kot smo rekli zgoraj, malega kmeta proti večjemu.

PROTI URADNIKOM IN REAKCIJONARJEM. — Ko sloveli bere dan za dan pozive, kako je treba izterjavati davke po kmetih, ima ytis, kakor da kdo hujška psa, naj koga popade. "Daj ga, daj ga" (namreč kmet), se sliši dan za dan iz tega časopisa. In kdo je tisti, ki naj kmeta popade? Najprej pač hujškajo, kot smo rekli zgoraj, malega kmeta proti večjemu. Potem pa posebno uradništvo. Temu očitajo, da ne izvrši svoje naloge in da se boji kmetov. Pri tem se neprestano sliši, da so kmetje špekulantje, saboterji in reakcionarji.

IZ VSEGA TEGA SE VIDI, DA JE ODPOR KMETOV ŠE VEDNO VELIK IN DA BODO IMEL KOMUNISTI ŠE MNOGO TRUDA, PREDNO BODO SLOVENSKI KMETI SPRAVILI ČISTO NA KOLENA. VIDI PA SE, DA BO TO ZIMO STRAŠEN PRITISK IN IZTERJAVANJE, POTOVNIK DAJE NAVODILA V LISTIH, KAKO JE TREBA DAVKE NA NOVO VIŠJE

NIZMU POD KRINKO ZADRUG.

Steza na Obir vodi ob potoku Podkanja navzgor. Podkanja, ki izvira pod Obirjem v višini 1603 m, in se naprej v isti smeri Stara gora (1553 m), na južnem strani Obirja nad Obirskega Jovan ali Jovanov hrib (1,499 m).

Pod Obirjem na severu sta župniji Galicija in Apače. Župnija Galicija, ki se omenja prvič leta 1408, ima svoje ime po pokrajini Galicija v Španiji. Leži v spodnjem porečju reke Bele in ima okrog 800 prebivalcev. Iz Galicije vodi cesta na severu, ki vodi na levo skozi Korakovo, nekaj km pred obzidanim podkrovjem. Počakava v Koraku se odpre očem nova slikovitost divjeromantične narave. Na kraju se soteska razširi v ozko dolino, pri Smrtnikovi gofstilni smo. Levo v gozd zavijamo navzgor proti cerkvji nad dolino.

Na prijazni višini, 933 m nad morjem, pod gozdovi, med travnikami stoji cerkev, posvečena sv. Križu. To cerkev je dal na lastne stroške zgraditi kmet in posestnik bližnje Pristovnikove kmetije Mihail Karničar in je bila posvečena 26. avgusta leta 1861. Predalec je bila pot v cerkev na Obirsko, doma je hotel imeti hišo božjo, na pokopališču pri cerkvi v Kortah počivajoči in lepo cerkev.

STEZA NA OBIR VODI OB POTOKU PODKANJA NAVZGOR. PODKANJA, KI IZVIRA POD OBIRJEM V VIŠINI 1603 M, IN SE NAPREJ V ISTI SMERI STARA GORA (1553 M), NA JUŽNEM STRANI OBIRJA NAD OBIRSKIM JOVAN ALI JOVANOV HRIB (1,499 M).

Na prijazni višini, 933 m nad morjem, pod gozdovi, med travnikami stoji cerke

KAREL MAUSER

Rotija

Povest

Utihnil je in mezikaj strmel v Rotijo, ki jo je Jernejeva odkritost dušila. Najprej se ji je zdelo, da se odpira nebo. Beli oblaki obkrožajo jasmino, toda sonce jih z neizprosno silo odriva, modrina se veča, kmalu jo bo za cel travnik. Toda nadomaka se zaznajo oblaki nazaj, modrina se krči, samo za klobul jo je še, samo še reža se modri, nobene modrine niverč. Samo sivina, otočno plivajoča kakor morje ob pozabljjenem otoku.

"Ne morem, Jernej, ne smem." Rotijin glas je bil kakor šuštenje suhe rože. Cu-

tila je, kako se ji lomijo prsti, kako bi neka zadržana sreča rada planila iz nje, toda Marjetin toggi obraz se ni zganil. Strmel je vanjo in Rotija je razločno slišala besede: Prisezi, da ne boš Jernejeva tudi če bi ga začenja imeti rada. Tu-

di žilica se ni zganila na Marjetinem obrazu. Neprimočeno je visel pred Rotijinimi očmi in srepi pogled Jernejeve sestre je bil pogled preiskujučega sodnika.

Jernej je bedasto buljil vamo.

"Ne smeš? Kdo ti more brani?"

"Vsi, ki tebe poznajo." Rotija je skušala vloviti ravnotežje. Samo da bi Jernej odšel, da ne bi reklo nobene besede več, da bi jo pustil z miron.

"Misliš zavoljo otroka? Saj je tvoj. Boljši oče bi mu bil kakor Tige."

Jernej je ujel misli, ki jih je bil v svoji koči premel in urenil. Zdela se mu je, da je prijetelj za pravi konec. Ni ga hotel izpustiti.

"Vsi bi se ti smeiali. Naj-

bolj Tine. Saj moraš sam spoznati, da iz tega ne more nidi biti. Jaz se ne bom poročila.

Vem, da je tako najbolj prav. Meni verjemi in ne sili vame, ko sem taka, kot bi me kdo pretepel."

"Potrebovala boš moža bolj kot kakšna druga. Menda nočeš, da bi bil otrok celo življene reverž. Otrok hec očeta je kakor dreveček brez opore. Ljudje ga pehajo sem in tja in vesela boš morala biti, če ga bo kdo hotel za pastirja."

Jernej je vedel, kje bo Rotijo najbolj zadel. Kar združni la se je in sblaščno pogledala.

**—AND THE WORST IS YET TO COME
—in najhujše šele pride**



**ALUMINUM and STEEL
VENETIAN
BLINDS**
**CUSTOM MADE
TO YOUR ORDER**
MADE IN OUR SHOP
**REFINISHING
CLEANING
REPAIRING
RE-TAPING
RE-PAINTING**
ALL SIZES — ALL COLORS
**COMPLETE SERVICE
AND MANUFACTURING**
**OPEN NOW AT OUR
NEW LOCATION**

FAIRVIEW VENETIAN BLIND CO.
IVAN CHIPKA, Proprietor
21560 LORAIN AVE. OPPOSITE FAIRVIEW CENTER
WI. 1013

Rotija je gledala za njim, potlej se pa z vso težo naslonila na Maričko in zahtela.

"Kakšna reva sem, Marička. Komaj se spaša, da živim."

Marička jo je božala po roki in ni rekla besede. Jernej se je na koncu lase obrnil, potlej pa zginil v smrekovju.

Kojo drugi dan je gredar kli-

cal Rotijo v kočo. Ustrašila se je, da je bila kar siva.

"Vse po pravici povej in lepo prosi", ji je šepnila Čotova pred barako. Prav zavoljo Rotije ni šla domov. Nedelja bi morda malo bolj pusta, toda če Rotijo spet kaj prime, bo po le rabila koga.

Zdaj se bo odločilo, je razbi-

jal Rotiji srce. Najraje bi videla, da bi bilo od bajte do koče dan hoda, da bi lahko vsako be-

sedo posebej premislila.

Potrkala je s strahom in ko-

je se gozdar prvič oglasil, ga še slisala ni. Dvakrat je moral reči: naprej.

Kakor da stopa pred sodni-

ka, tako je stopila v sobo. Go-

spod Lovrenc je sedel pri tisti

mizi kakor takrat, ko ga je pri-

šla prosi za službo. Le da se

je danez zdel Rotiji bolj resen,

skoraj teman. Obrvi je imel

trdo potegnjene proti nosu in

iz roko je bobnal po mizi.

"Sedi!", ji je pokazal stol in

jo nekaj časa trdo in zvedavo

gledal.

"Čigav je? Ali je Jerne-

jev?"

Kar naravnost je dregnil. V

trenutku je imela Rotija vso

kri v glavi. Ni se upala dvigati oči, v katerih je zatučila

mokro.

Potlej je zdaj že četrти me-

sec."

Rotija je pokimala.

"V dolino boš morala. Čez

zimo torej ne boš mogla ostati

v Jelovci. Lahko te kaj pri-

me."

V gozdatjevih besedah ni bi-

lo nič strupenega, nič hudega.

Rotiji se je zdelo, da ima go-

spod Lovrenc z njo usmilje-

nje.

"Tako rada bi ostala tu", je

komaj zječljala. Bojim se je-

zikov. Do zdaj mi ni bilo še

nič v tem, da mi ne bo. Do

Treh krajev bi lahko zdržala."

Dvignila je oči, ki so prosile.

"Če se kaj nameri, bom jaz

kriv", se je gozdar otpsal Rotiji prošnje. "Ako nimaš ti

pameti, jo moram jaz imeti.

Vem, kako je s to stvarjo. Sam

imam ženo in otroke."

Nihče vam ne bo nič rekel.

Saj ne bom sama. Čotova Ma-

rička pravi, da bo tudi ostala.

Rotija se je lovila na vsako

bliko.

"Kdaj misliš, da bo otrok?"

"Ob koncu marca, mislim."

"In ti bi rada ostala do Treh

ALUMINUM and STEEL

VENETIAN**BLINDS****CUSTOM MADE
TO YOUR ORDER****MADE IN OUR SHOP****REFINISHING****CLEANING****REPAIRING****RE-TAPING****RE-PAINTING****ALL SIZES — ALL COLORS****COMPLETE SERVICE****AND MANUFACTURING****OPEN NOW AT OUR****NEW LOCATION**YOUR CHILD'S PHOTO
OF TODAY IS YOUR
TREASURE OF
TOMORROW

WE SPECIALIZE IN

BABY PORTRAITS

AND

PHOTOGRAPHS

APPOINTMENTS ARE MADE FOR YOUR

HOME OR OUR STUDIO

CALL

EUCLID STUDIO

20471 EUCLID AVENUE

KENmore 4028

**FLOOR
REFINISHING****Johnny Paul Co.**

EXPERT FLOOR SERVICE

Sanding - Waxing

Polishing

FREE ESTIMATES

IMMEDIATE SERVICE

2622 East Boulevard

SW. 2409

**COME IN AND
SEE YOUR NEW****MAYTAG**

\$164.95

**WHY SUFFER
from
SINUS - NEURITIS**

ARTHROSIS-RHEUMATISM

GET RESULTS

HEALTH WITHOUT

DRUGS

REASONABLE

FOR APPOINTMENT

PHONE SH. 6381

The Health School

Call

CEdar 5057**Herco Painting &
Decorating Co.**

for

"Painting" — "Wall Washing"

Floor Sanding & Finishing

Patch Plastering-Paperhanging

Paper Removing

Carpenter Work

Prompt Answer

to your call

CEdar 5057**"We're Glad"**

TO—Offer You A New 1948

Kaiser, Frazer, Manhattan

TO—Demonstrate Our Cars

Anytime

TO—Allow Full Value For Your

Old Car

TO—Deliver Without a

Trade-In

TO—Guarantee Date Of

Delivery

TO—Call At Your Home or

Business

TO—Prove to You—Our

Cars Are The—

"Best Buy Today"

Stop In—Phone—

Write In

For Courteous Attention

RAYMOND-LAKE**MOTORS, Inc.**

1111 CARNEGIE AVE.

CHerry 6690

Open 'Til 9 P. M.

sramota. Te ji nihče ne vzame. Padla bo nanjo kakor nagrusna počast.

"Zdaj pojdi in ne vekaj." Gozdar se je ustavil pred, njo in jo toplo pogledal.

BUSINESS OPPORTUNITIES

CAFES
CONFECTIONERIES
GROCERIES-MEATS
GAS STATIONS
DELICATESSENS
RESTAURANTS

WANTED
Any Business
for Sale

CALL US FOR APPRAISALS
WE HAVE THE BUYERS
WITH CASH

To BUY or SELL

CALL or SEE

A BATICH

STAUP CO.

SU 3371-2028 1514 Prospect

UPHOLSTERING



REMODELING — REPAIRING
RESTYLING — RECOVERING
CUSTOM BUILT FURNITURE
EXPERT WORKMANSHIP
PROMPT SERVICE
MORDUS
UPHOLSTERING &
FURNITURE SHOP
7020 St. Clair — HE 6519

Silver Plating

a Specialty

TEA SETS - TRAYS
ANTIQUES, etc.

Metal Plating
& Polishing Co.

EX. 0645
4323 SUPERIOR
(Free Estimates)

**ATTENTION
PROPERTY OWNERS**
ARE YOU PLANNING
TO HAVE YOUR
HOME REMODELED?

Call the Attic Specialist
No down payment necessary
Small monthly payments can be
arranged
The O. K. Construction Co.
GA. 7805

**STRICTLY
FRESH EGGS**

Right from the Country

Delivered
To Your Home
Once A Week

PO. 1377

Walter Hartory

RAE-MAR Bridal Salon

Complete Selection For
Brides — Bridesmaids
Custom Made — Ready Made
Veils — Tiaras — Formals
Hoop Skirts — Wraps for Rent
1007 Ivanhoe Road
1 Block South of Collinwood High School
Hours 10 A. M. to 7 P. M.
Evenings by Appointment
Closed All Day Wednesday MU. 9958

ATTENTION LADIES!

Your New Permanent Is
An Assured Success Here.
All Work Guaranteed.
Monday-Tuesday Special
Shampoo and Hair Style—\$1.25
Complete Beauty Service

Call or Phone Today for Appointment
Permanents—\$5.50 up Cold Waves—\$10 and up

MARIE RICARD BEAUTY SALON

17216 Grovewood Ave.

IV. 0645

PORTRAITS

BABY PORTRAITS
EXCLUSIVELY
CHILDREN - ADULTS
Taken in Your Home
No Deposit - No Obligation
ALL WORK DONE BY A
VETERAN

MIZDA STUDIO

RA. 0395

**ATTENTION
MOTORISTS**

Benko's Service Garage

COMPLETE
CAR REPAIR SERVICE
ON ALL MAKES OF CARS
Brakes—Clutches—Battery Service
Expert Body & Fender Work

PAINTING & WELDING

MARTIN BENKO, Prop.
EX 4241 — 6623 St. Clair

WHY SUFFER

from

SINUS - NEURITIS

ARTHRITIS-RHEUMATISM

HAVE RELIEF NOW
GET RESULTS
HEALTH WITHOUT
DRUGS

Roche Health Service

Hours 9 A.M. to 9 P.M.
10415 St. Clair Ave.

GL. 4121

**MODERNIZE
NOW**

PLASTIC & STEEL
WALL TILE
INSTALLED

- BEAUTIFUL SELECTIONS
- GUARANTEED WORK
- REASONABLE PRICES
- PROMPT SERVICE
- FREE ESTIMATES

JAMES E. BOYDEN

SH. 2095

JEWELRY FOR EVERY OCCASION
Priced to every purse . . . styled to every taste

WALTER F. MEYER
QUALITY JEWELER

12509 St. Clair Avenue

JO'S WAKE UP SERVICE
DO YOU FIND IT HARD TO GET UP ON TIME?
WE ARE KNOWN FOR PROMPT SERVICE
REASONABLE
PHONE CE. 2820 FOR YOUR SERVICE

IMMEDIATE DELIVERY
POCAHONTAS MIX
40% Poc. Nut and Slack —
60% Diamond Lump
\$10.25 Ton
SU. 3526 BUCKEYE COAL CO. PR. 3931

**RADIO
REPAIRING**

SERVICE ON ALL MAKES

GUARANTEED
PROMPT SERVICE
FREE

PICKUP and DELIVERY
REASONABLE

**Laurie's
RADIO SERVICE**
8011 Spafford Rd.
MI. 7802

**REFRIGERATION
SERVICE**

COMPLETE REPAIRS

ALL MAKES

Homes - Stores - Cafes

Bars - Butchers - Apts.

REBUILT - PURCHASED

For Prompt Service

Phone RA. 8587

Lyon's Refrigeration

SEASON'S GREETINGS**GEORGE V.
WOODLING**

YOUR REPUBLICAN
STATE REPRESENTATIVE

ATTENTION HOUSEWIVES!**SPECIAL
THIS WEEK**

Large White Eggs 65c doz.

Large Brown Eggs 60c doz.

**CHICKENS
DUCKS**

All Kinds of Chicken Feed

COLLINWOOD POULTRY

14801 Saranac Rd. Liberty 3866

**ATTENTION
HOUSEWIVES****WASHING
MACHINES
REPAIRS**

ALL WORK DONE BY
EXPERTS
ON ALL MAKES

Guaranteed Workmanship
Pick-up & Delivery

**MAYFIELD WASHING
MACHINE REPAIR SHOP**

RA. 7064 12106 Mayfield Rd.

Night Number SW. 6359

GREETINGS

**Cleveland Grocers
Baking Co.**

3543 Woodland Ave.
ENDicott 4020

SERVICE Is Our Motto

Sinclair Gas
Lubrication - Washing
Polishing - Simonizing
Tires - Batteries
Accessories



Jos. C. Bycoskie

8 A.M. to 8 P.M.

CLOSED SUNDAYS

**FAIRFIELD SERVICE
STATION**

W. 14th & Fairfield
CH. 9457

**HOTEL
ROOMS AVAILABLE**

Singles—\$2 up
Doubles—\$3 up

Dining Room and Bar

Free Parking

IMPERIAL HOTEL

F. H. WITTENBURG

"WIT" TO YOU

1931 E. 79th Street

GA. 7641

INCOME TAX RETURNS

COMPLETED

WM. J. LODRICK

FOR 26 YEARS TAX

CONSULTANT

WELL ESTABLISHED

BUSINESS OFFICE

Open Evenings

3423-25-27-29 Memphis Ave.

FL. 5686

Near Pearl

"MAIL-ME-MONDAY"
BOOKKEEPING and TAX METHOD
COAST TO COAST AND CANADA

Not only nationally, but internationally, the accepted bookkeeping and tax service for independent businesses is "Mail-Me-Monday." Thousands of merchants in the U. S. and Canada have all business records kept, all tax returns prepared, at one economical fee (as little as 50 cents a day) by "Mail-Me-Monday." It's the better, the modern and complete bookkeeping and tax service.

INVESTIGATE—NO OBLIGATION

"MAIL-ME-MONDAY"
BOOKKEEPING and TAX METHOD

CALL, WRITE or PHONE

"MAIL-ME-MONDAY"

OF CLEVELAND

248 Old Arcade

SU. 6036

A. ZECHMAN

LINOLEUM - RUGS
ASPHALT TILE
PROMPT SERVICE

ELMWOOD BLDG.

MElrose 5042

3409 Lorain Ave.

Business Opportunities

AUTOMOBILE AGENCIES
WANTED. CONFECTIONERIES,
GROCERIES-MEATS
GAS STATIONS, ANY KIND
OF BUSINESS

Call us for appraisals; we have

plenty of cash customers

TO BUY OR SELL

CALL THAT
JOVIAL IRISHMAN
W. J. SHAHAN

The man who knows and really
sells businesses; 23 years in
Cleveland

Tower Investment Co.

MAIN 8174-8175

621 HIPPODROME BLDG.

Tracy Tavern & Beverage Store

IVanhoe 9510

A FULL LINE OF WINES, BEERS and LIQUORS

Call IV. 9510—We Deliver—No Extra Charge

Our Ratskeller Is Now Available For

PARTIES, WEDDINGS AND BANQUETS

FRANK JERIC - TOMMY BANC, Props.

EN. 8066

EN. 8066